

Emertimi dhe Forma ligjore

TREGU I SHITJES SHUMICE FRUTA-PERIME SHA

NIPT -i

K67401001J

Adresa e Selise

DOBRAC

SHKODER

Data e krijimit

06.10.2006

Nr. i Regjistrimit Tregetar

37057

Veprimtaria Kryesore

TREG I SHITJES ME SHUMICE TE PRODHIMEVE

BUJQESORE

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2013

Pasqyra Financiare jane individuale

Po

Pasqyra Financiare jane te konsoliduara

jo

Pasqyra Financiare jane te shprehura ne

Ne leke

Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

po

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

01.01.2013

Deri

31.12.2013

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

Nr	A K T I V E T	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	AKTIVET AFATSHKURTRA	6,834,687	7,413,841
	1 Aktivet monetare	191,826	136,826
	> Banka	188,943	136,826
	> Arka	2,883	
	2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim	0	
	3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra	1,549,990	2,184,144
	> Kliente per mallra, produkte e sherbime	0	587,646
	> Debitore, Kreditore te tjere	0	
	> Tatim mbi fitimin	1,549,990	1,596,498
	> Tvsh	0	
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve	0	
	> Detyrime per takse dog. e tvsh ne dogane	0	
	> Paradhenie per punonjesit	0	
	4 Inventari	5,092,871	5,092,871
	> Lendet e para	211,069	211,069
	> Inventari lmet	4,842,500	4,842,500
	> Prodhim ne proces	0	
	> Produkte te gatshme	0	
	> Mallra per rishitje	39,302	39,302
	> Parapagesa per furnizime	0	
	>		
	5 Aktive biologjike afatshkurtra	0	
	6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje	0	
	7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra	0	
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme	0	
	>	0	
II	AKTIVET AFATGJATA	144,026,739	144,026,739
	1 Investimet financiare afatgjata	0	
	2 Aktive afatgjata materiale	142,026,739	142,026,739
	> Toka	49,500,000	49,500,000
	> Ndertesa	89,335,266	89,335,266
	> Makineri dhe paisje	1,866,066	1,866,066
	> Aktive tjera afat gjata materiale	1,325,407	1,325,407
	3 Ativet biologjike afatgjata	0	
	4 Aktive afatgjata jo materiale	0	
	5 Kapitali aksioner i pa paguar	2,000,000	2,000,000
	6 Aktive te tjera afatgjata	0	
	TOTALI AKTIVEVE (I+II)	150,861,426	151,440,580



Pasqyrat Financiare te Vitit 2013

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	PASIVET AFATSHKURTRA	5,045,594	6,043,324
1	Derivativet	0	
2	Huamarjet	0	
	> Overdraftet bankare	0	
	> Huamarrje afat shkuatra	0	
3	Huat dhe parapagimet	5,045,594	6,043,324
	> Te pagueshme ndaj furnitoreve	3,519,237	4,735,747
	> Parapagime nga klientet	0	
	> Te pagueshme ndaj punonjesve	209,259	115,148
	> Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.	74,939	73,119
	> Detyrime tatimore per TAP-in	22,460	26,300
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin	0	
	> Detyrime tatimore per Tvsh-ne	67,013	50,770
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim	118,058	25,400
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve	0	
	> Dividente per tu paguar	0	
	> Debitore dhe Kreditore te tjere	1,034,628	1,016,840
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra	0	
5	Provizionet afatshkurtra	0	
II	PASIVET AFATGJATA	42,991	42,991
1	Huat afatgjata	42,991	42,991
	> Hua,bono dhe detyrime nga qeraja financiare	42,991	42,991
	> Bono te konvertueshme	0	
2	Huamarje te tjera afatgjata	0	
3	Grantet dhe te ardhurat e shtyra	0	
4	Provizionet afatgjata	0	
	TOTALI PASIVEVE (I+II)	5,088,585	6,086,315
III	KAPITALI	145,772,841	145,354,265
1	Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)	0	
2	Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)	0	
3	Kapitali aksionar	151,002,000	151,002,000
4	Primi aksionit	0	
5	Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)	0	
6	Rezervat statutore	0	
7	Rezervat ligjore	66,193	66,193
8	Rezervat e tjera	175	175
9	Fitimet e pa shperndara	(5,714,103)	(6,577,714)
10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar	418,576	863,611
	TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)	150,861,426	151,440,580



Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2013

(Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres)

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet neto	7,208,018	7,065,546
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	0	
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces	0	
4	Materialet e konsumuara	0	787,937
5	Kosto e punes	4,044,183	3,878,702
	<i>Pagat e personelit</i>	3,505,911	3,360,000
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>	538,272	518,702
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	0	
7	Shpenzime te tjera	2,700,629	1,447,303
8	Totali shpenzimeve (shumat 4 - 7)	6,744,812	6,113,942
9	Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)	463,206	951,604
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara	0	
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet	0	
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	1,878	7,963
	121.0 <i>Te ardh.e shpenz. financ.nga inves.te tjera financ.afatgjata</i>	0	
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>	1,878	8,963
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	0	(1,000)
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>	0	
13	Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare	1,878	7,963
14	Fitimi (humbja) para tatimit (9 +/- 13)	465,084	959,567
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	46,508	95,957
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14 - 15)	418,576	863,611
17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		



Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Indirekte 2013

Nr	Pasqyra e fluksit monetar - Metoda Indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
	Fluksi i parave nga veprimtaria e shfrytezimit		
1	Fitimi para tatimit	465,084	959,567
2	Rregullime per :		
	2.1 Amortizimin		
	2.2 Humbje nga kembimet valutore		
	2.3 Te ardhura nga Investimet		
	2.4 Shpenzime per interesa		
3	Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme nga aktiviteti, si dhe kerkesave te arketueshme te tjera	634,154	(456,787)
4	Rritje/renie ne Tepricen e inventarit	0	
5	Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve ,per tu paguar nga aktiviteti	(997,730)	(325,144)
6	MM te perfituara nga aktivitetet (1+2.1-2.2+2.3-2.4+3+4+5)	101,508	177,636
7	Interesi i paguar		
8	Tatim mbi fitimin i paguar	46,508	(95,958)
9	MM neto nga aktivitetet e shfrytezimit (6-7-8)	55,000	81,679
	Fluksi monetar nga veprimtarite investuese		
10	Blerja e njesise kontrolluar X minus parate e Arketuara		
11	Blerja e aktiveve afatgjata materiale		
12	Te ardhura nga shitja e pajisjeve		
13	Interesi i arketuar		
14	Dividentet e arketuar		
15	MM neto te perdoruara ne veprimtarite investuese (-10-11+12+13+14)	0	
16	Fluksi monetar nga aktivitetet financiare		
17	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner		
18	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
19	Pagesat e detyrimeve te qerase financiare		
20	Dividente te paguar		
21	MM neto e perdorur ne veprimtarite Financiare (17+18-19-20)	0	
22	Rritja/Renia neto e mjeteve monetare (9+15+21)	55,000	81,679
23	Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel	136,826	55,147
24	Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel (22+23)	191,826	136,826



TREGU I SHITJES SHUMICE FRUTA-PERIME SHA

Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2013

Nje pasqyre e pa Konsoliduar

	Kapitali aksionar	Primi aksionit	Aksione thesari	Rezerva stat. ligjore	Fitimi pashpermdare	TOTALI
I						
1	151,002,000			66,368	(6,577,714)	144,490,654
A	0					0
B	151,002,000	0	0	66,368	(6,577,714)	144,490,654
1					863,611	863,611
2						0
3						0
4	0					0
II	151,002,000	0	0	66,368	(5,714,103)	145,354,265
1					418,576	418,576
2					0	0
3	0			0	0	0
4						0
III	151,002,000	0	0	66,368	(5,295,527)	145,772,841



TREGU I SHITJES SHUMICE FRUTA-PERIME SHA

Aktivet Afatgjata Materiale 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1 JANAR	Shtesa	Pakesime/Korri gjime	Gjendje 31 DHJETOR
1	Toka		49,500,000			49,500,000
2	Ndertesa Industriale		89,335,266			89,335,266
3	Inst.Teknike Speciale		1,866,066			1,866,066
4	Mobilje e Paisje Zyre		1,325,407			1,325,407
5						0
1			0			0
2			0			0
3			0			0
4			0			0
	TOTALI		142,026,739	0	0	142,026,739

Amortizimi A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1 JANAR	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31 DHJETOR
1	Toka		0			0
2	Ndertesa Industriale		0			0
3	Inst.Teknike Speciale		0	0		0
4	Mobilje e Paisje Zyre		0			0
5			0			0
1			0			0
2			0			0
3			0			0
4			0			0
	TOTALI		0	0	0	0

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2013

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1 JANAR	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31 DHJETOR
1	Toka		49,500,000			49,500,000
2	Ndertesa Industriale		89,335,266			89,335,266
3	Inst.Teknike Speciale		1,866,066	0	0	1,866,066
4	Mobilje e Paisje Zyre		1,325,407	0	0	1,325,407
5			0			0
1			0			0
2			0			0
3			0			0
4			0			0
	TOTALI		142,026,739	0	0	142,026,739

Gjonela Brohina
J.Bey



SHENIMET SHPJEGUESE

Sqarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.
Plotesimi i te dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte të percaktuara në SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhenies së spjegimeve duhet të jete :

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënime që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

V0,

Shif shenimet bashkangjitur bilancit

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike
(VINKO NIKPRELAJ)

Yponide Brokura
J/By-



68	2	Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)	Nuk ka	
69	3	Kapitali aksionar	Leke	151,002,000
70	4	Primi aksionit	Nuk ka	
71	5	Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)	Nuk ka	
72	6	Rezervat statutore	Nuk ka	
73	7	Rezervat ligjore	Leke	66,193.00
74	8	Rezervat e tjera	Leke	175.00
75	9	Fitimet e pa shperndara	Leke	(5,714,103)
	10	Fitimi (Humbja) e vitit financiar	Leke	418,576
		• Fitimi i ushtrimit	Leke	<u>465,084</u>
		• Shpenzime te pa zbriteshme	Nuk ka	
		• Fitimi para tatimit	Leke	<u>465,084</u>
		• Tatimi mbi fitimin	Leke	<u>46,508</u>

C Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2012

1	Shitjet neto	Leke	7,208,018
	> Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	Leke	7,072,833
	> Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	Leke	135,186
	> Te ardhura nga shitja e Mallrave	Nuk ka	
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit	Nuk ka	0
	> Qeraja	Nuk ka	0
	> Komisione	Nuk ka	
	> Transport per te tjeret	Nuk ka	
	> Prodhimi i AA jomateriale	Nuk ka	
	> Prodhimi i AA materiale	Nuk ka	
	> Te ardhura nga grantet	Nuk ka	
	> Te ardhura te tjera	Nuk ka	
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces	Nuk ka	0
4	Materialet e konsumuara	Nuk ka	0
	> Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	Nuk ka	
	> Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)	Nuk ka	
	> Mallra të blera	Nuk ka	
	> Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)	Nuk ka	
5	Kosto e punes	Leke	4,044,183
	> Pagat e personelit	Leke	3,505,911
	> Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore	Leke	538,272
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	Nuk ka	
7	Shpenzime te tjera	Leke	2,700,629
	> Shpenzime per Energji	Leke	175,630
	> Shpenzime per Uje	Leke	83,680
	> Sherbimet nga nen-kontraktoret	Nuk ka	
	> Mirembajtje dhe riparime	Leke	133,027
	> Shpenzime për Siguracione	Leke	264,200
	> Kerkim studime	Nuk ka	
	> Sherbime të tjera	Leke	400,834
	> Sherbime per ruajtje objekti	Leke	579,996
	> Pagesa te ndermjetesve dhe honorare	Leke	643,867
	> Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	Nuk ka	
	> Shpenzime per publicitet, reklama	Nuk ka	
	> Transferime, udhetime, dieta	Nuk ka	



>	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	Leke	182,974
>	Shpenzime transporti	Nuk ka	
>	Shpenzime per sherbime bankare	Leke	33,460
>	Taksa dhe tarifa doganore	Nuk ka	
>	Akciza	Nuk ka	
>	Taksa dhe tarifa vendore	Nuk ka	
>	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	Leke	202,962
>	Subvencione te dhena	Nuk ka	
>	Shpenzime per pritje dhe perfaqesime	Nuk ka	
>	Gjoha dhe demshperblime	Nuk ka	
>	Tatim mbi fitimin	Nuk ka	
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara	Nuk ka	<u>0</u>
>	Te ardhura financiare nga shoqerite e kontrolluara	Nuk ka	
>	Shpenzime financiare nga shoqerite e kontrolluara	Nuk ka	
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet	Nuk ka	<u>0</u>
>	Te ardhura financiare nga shoqerite e lidhura	Nuk ka	
>	Shpenzime financiare nga shoqerite e lidhura	Nuk ka	
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	Leke	<u>1,878</u>
1 >	Te ardh. e shpenz. financ. nga inves. te tjera financ. afatgjata	Nuk ka	<u>0</u>
	Te ardhura nga dividendet	Nuk ka	
	Fitim/(Humbja) nga rivleresimi i letrave me vlere	Nuk ka	
	Fitim/(Humbja) nga shitja e letrave me vlere	Nuk ka	
2 >	Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	Leke	<u>1,878</u>
	Te ardhura nga interesat	Leke	<u>1,878</u>
	Shpenzime per interesa	Nuk ka	
3 >	Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit	Nuk ka	<u>0</u>
	Fitim nga kembimet valutore	Nuk ka	
	Humbje nga kembimet valutore	Nuk ka	
4 >	Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare	Nuk ka	<u>0</u>
	Te ardhura te tjera financiare	Nuk ka	
	Shpenzime te tjera financiare	Nuk ka	
14	Fitimi (humbja) para tatimit	Leke	<u>465,084</u>
	Shpenzime te panjohura	Nuk ka	
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	Leke	<u>46,508</u>
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar	Leke	<u>418,576</u>

D Shënime të tjera shpjeguese

Ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat behen rregullime apo ngjarje te ndodhura pas dates se bilancit per te cilat nuk behen rregullime nuk ka.

Gabime materiale te ndodhura ne periudhat kontabel te mepareshme te konstatuara gjate periudhes rraportuese dhe qe korigjim nuk ka.

HARTOI

Per Drejtimin e Njesise Ekonomike
(VINKO NIKPRELAJ)

